

INFORMACJE DLA UCHODźCÓW Z UKRAINY	ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ БІЖЕНЦІВ З УКРАЇНИ
<p>Nasz Szpital jest jednostką wysokospecjalistyczną z siedzibą w Poznaniu przy ulicy Szpitalnej 27/33.</p>	<p>Наша Лікарня – це вузькоспеціалізоване відділення, яке знаходиться в м. Познань за адресою вул. Szpitalna 27/33.</p>
<p>W części pediatrycznej Szpitala udzielamy dzieciom do lat 18-tu świadczeń w zakresach: kardiologia, endokrynologia, gastroenterologia, chirurgia, choroby płuc, diabetologia, otolaryngologia dzieciom, chirurgia, kardiochirurgia, urologia, neurologia, choroby zakaźne, reumatologia, choroby metaboliczne, psychiatria, onkologia.</p>	<p>У педіатричному відділенні лікарні ми надаємо послуги дітям до 18 років за напрямками: кардіологія, ендокринолог, гастроентерологія, хірургія, захворювання легенів, діабетологія, отоларингологія для дітей, хірургія, кардіохірургія, урологія, неврологія, інфекційні хвороби, ревматологія, захворювання обміну речовин, психіатрія, онкологія.</p>
<p>W celu uzyskania pomocy dla dziecka prosimy o zgłoszenie w Izbie Przyjęć Pediatrii tel 61 8491 444.</p>	<p>Щоб отримати допомогу для дитини, повідомте про це в приймальне відділення педіатрії тел. 61 8 491 444.</p>
<p>Na sali chorych może przebywać tylko jedna osoba przy jednym pacjencie – rodzic, opiekun prawny lub osoba przez nich pisemnie upoważniona, którą może być tylko i wyłącznie osoba pełnoletnia.</p> <p>Pobyt opiekuna przy hospitalizowanym dziecku nie może zakłócać pracy personelu medycznego oddziału. Opiekun musi stosować się do poleceń personelu medycznego oddziału.</p> <p>Szpital może zapewnić jedynie miejsce siedzące przy łóżku chorego. Osobom odwiedzającym zabrania się siadania i leżenia na łóżku pacjenta.</p> <p>Nie wolno wchodzić na oddziały osobom odwiedzającym z chorobami infekcyjnymi.</p> <p>Nie wolno wchodzić na oddziały osobom będącym w stanie wskazującym na spożycie alkoholu.</p> <p>Opiekun pacjenta ma prawo do sprawowania opieki pielęgnacyjnej tylko i wyłącznie nad swoim dzieckiem. Powinien on współuczestniczyć w pielęgnacji i karmieniu swojego dziecka, zwłaszcza niemowlęcia.</p>	<p>У кабінеті для хворих з одним пацієнтом може перебувати лише одна особа – один з батьків, законний опікун або уповноважена ними особа, яка може бути лише повнолітньою.</p> <p>Перебування опікуна з госпіталізованою дитиною не повинно заважати роботі медичного персоналу відділення. Опікун повинен виконувати вказівки медичного персоналу відділення.</p> <p>Лікарня може забезпечити лише місце біля ліжка пацієнта. Відвідувачам заборонено сидати та лягати на ліжко хворого.</p> <p>Відвідувачі з інфекційними захворюваннями не допускаються до палат.</p> <p>Особам в стані алкогольного сп'яніння входить до лікарняного відділення заборонено.</p> <p>Опікун хворого має право надавати догляд тільки за його дитиною. Він повинен брати участь у догляді та годуванні своєї дитини, особливо немовляти.</p>
<p>W części psychiatrycznej Szpitala udzielamy świadczeń psychiatrycznych dzieciom, młodzieży i osobom dorosłym.</p>	<p>У психіатричній відділенні лікарні ми надаємо психіатричні послуги дітям, підліткам та дорослим.</p>

<p>W celu uzyskania pomocy prosimy o zgłoszenie w Izbie Przyjęć Psychiatrii tel 61 8491 539.</p>	<p>За допомогою звертайтеся до приймального відділення психіатрії тел. 61 8491 539.</p>
<p><u>UWAGA ! W celu uzyskania bezpłatnej pomocy w Szpitalu należy mieć przy sobie dokument poświadczający przekroczenie granicy po 24.02.2022r.</u></p>	<p><u>УВАГА! Для отримання безкоштовної допомоги в Лікарні необхідно мати при собі документ, що підтверджує перетин кордону після 24 лютого 2022 року.</u></p>
<p>Dojazd do Szpitala z dworca PKP/PKS</p> <ul style="list-style-type: none"> • bezpośrednio: z dworca Poznań Główny - autobusem linii „159” (kierunek Lotnisko - Ławica) sześć przystanków; • pośrednio: z dworca Poznań Główny należy kierować się na przystanek tramwajowy o nazwie „Poznań Główny”. Tramwajem linii 6 (kierunek Junikowo), należy przejechać dwa przystanki. <p>Na ulicy Grunwaldzkiej (przystanek BAŁTYK) przesiąść się na niżej wymienione autobusy i przejechać 4 przystanki: autobus linii 163 (kierunek Górczyn) autobus linii 159 (kierunek Lotnisko-Ławica) autobus linii 177 (kierunek Junikowo) autobus linii 148 (kierunek Lotnisko-Ławica)</p>	<p>Доступ до лікарні з залізничного/автовокзалу</p> <ul style="list-style-type: none"> • від Авто та ЖД вокзалу «Poznań Główny» – автобусом лінії «159» (напрямок Аеропорт – Ławica) шість зупинок; • від Авто та ЖД вокзалу «Poznań Główny» - пройти на трамвайну зупинку «Poznań Główny». Сядьте на трамвай 6 (напрямок Junikowo), проїхати дві зупинки. <p>На вулиці Grunwaldzka (зупинка BAŁTYK) пересісти на автобуси, наведені нижче, та проїхати 4 зупинки: автобус 163 (напрямок Górczyn) автобус 159 (напрямок Lotnisko-Ławica) автобус 177 (напрямок Junikowo) автобус 148 (напрямок Lotnisko-Ławica)</p>